

Vesturtýska valið:

Javnaðarflokkurinn stórstu framgongd

JAVNAÐARMENN VUNNU STÖRSTA SIGURIN Í TÝSKLANDI VIÐ VALIÐ NÚ SEINASTA SUNNUDAG, FINGU 12 NÝGGJAR MENN

NÆSTIR JAVNAÐARMONNUM ERU KRISTILIGU DEMOKRATARNIR. TEIRRA FRAMGONGD VAR 2,2% MÓTI JAVNAÐARMANNA 3,1%

Javnaðarmenn eru vel stórsti flokkurinn í Tysklandi, og um demokratískan skipað, skuldi það verið javnaðarflokkurinn saman við einum öðrum flokki, sum tók leiðsluna í týskum politík.

Men hetta verður neyvan at henda, ti í Tysklandi ganga víst allir hinir flokkarnir saman móti javnaðarmonnum, og Erhard kemur soleiðis óivað aftur til valdið.

Men verður framgongdin at halda fram hereftir sum verið hefur við seinasta valinu verður ikki leingi til javnaðarmenn sita við reinum meirluta.

Vissan um hetta er fann stóri glótti hjá javnaðarmonnum í Tysklandi.

Javnaðarmenn vunnu, men vunnu ikki meirlutan. Hetta vóru tíðindini frá valinum í Tysklandi nú seinasta sunnudagin.

Soleiðis ljóðaði eisini seinast.

BERT EINA FERÐ ENN

Góði Jóhann Poulsen, lögtingsmaður.

Eg lovi mær við hesum at takka tær fyrri, at tú ikki aftrar teg við í seinasta grein tini í »Dimmalætting« av 15. september at vera opin og siga sum er. Tættan og blaðskrivning okkara millum kann so vera útí.

Eg takki tær fyrri hesa stóðuna, hóast tað vel er so, at sannleikin, tú breiðir oman av, ikki kann sigast at vera serliga livgandi.

Eg havi áður sjálvar sagt tað munnliga sum skrivliga og vil fegin aftur vátta tað, at tað var so á fundi okkara andstöðumanna við umboðsmenn fyrri landsstýrissamgonguna, at tað, ið hesir menn hildu fram, kundu við góðum vilja skjiljast so, at teir vildu vissa okkum um, at teir fyrri framtíðina vildu halda tær demokratisk reglurnar og veita okkum andstöðumonnum sama framlegu- og viðgerðarrætt á tingi sum ser sjálvum.

Men tað er eisini rætt, góði Jóhann Poulsen, at vit, ið við vit skrivi til lögmannin váttaður undir samráðingunum at hava skilt landsstýrisflokkanum umboðsmenn soleiðis sum frammanfyri hildið fram, finga svar frá teimum, har ið teir segdu, at teir ikki høvdu talað sum av okkum sagt fyrri lögmanninum, men at teir tvørtur móti hildu seg til tað, ið teir áður skrivliga høvdu latið okkum vita, at teir framvegis vildu handla og taka stóðu samsvarandi ti, teir higarit høvdu gjørt.

Og tú vilt sjálvandi vátta tað, at vit allir sum ein innanfyri andstöðuflokkarnar á tingi á fundi í sambandsrúminum hildu, tað ið vit viðgjörði svarið frá umboðsmonnum fyrri landsstýrissamgonguna, at nú var einki at gera, ti teir vildu svari sínum høvdu brotið bryrnar við at taka upp aftur, at teir onga

Vit ivast ikki i, at soleiðis verður at ljóða til tess javnaðarflokkurinn hevur vunnið meirlutan.

Kristiligu demokratarnir stóðu

seg væl. Men samgongumenn hansara taptu. Har var so statt malurt í sigursbikanarum.

Smáflokkarnir duttu burtur, og hin triðstørsti flokkurinn kvökk stórliga. Men hann kann enn hjálpa kristiligu demokratunum at sita við róðri enn eitt valskeið.

Næstu ferð dettur hann heilt burtur eins og hinir smáu flokkarnir, spáa menn.

B.36. — H.B. FINALA UM ÍSAFJARÐARSTYTTUNA

B. 36. VANN Á H.B. OG FEKK ÍSAFJARÐARSTYTTUNA FYRSTU FERÐ

Hóast vána veður var væl av fólki komið niðan í Gundadal seinasta sunnudag at siggja leikin millum teir bæði havnarliðini HB og B.36.

Nakað væl av vindi var longs eftir vøllinum og tí var at rokna við at liðini fóru at vinna hvor

sin hálvleik. So var eisini, tað dómari floytaði til hálvleik var stóðan 2—0 til B.36. ið hevði leikt undan vindingum. Málini finga, Baldvin Baldvinson tað fyrri uppá straffi, og Hugin Samuelsen tað seinna aftaná klumpspæl framman fyrri H.B. málinum, 2—0, men var tað nokk til at vinna dystin við, og kundu B.36 verjan halda burið rent nú H.B. fór at fáa undanvint.

Seinni hálvleikur var ikki nógv arin minuttir gamal ta H.B. fekk mál, tað var Kári Helmsdal ið var máðurin aftanfyrri. Løtu seinni var Kári aftur framvið og fekk eitt mál aftrat, 2—2 og H.B. alt spælið. Men Olavur Olsen í B.36 málinum mundi nokk halda, at nú var tað nokk. Seinna partin av seinna hálvleiki var Olavur betur enn nakrantíð, m.a. fór hann í leysari luft út og nevaði eitt skot frá Johs Hvídesen uttan stengurnar, og tað Egga skjeyt eitt gott frispark (eitt av teimum ið plaga at geva mál) tað var Olavur aftur har og bjargaði meistarliga. Í staðin fyrri at H.B. fekk mál, var tað B.36 ið kom framum. Vinjard Joensen. B.36, taclaði Brynjur Gregoriusen og bálturin fór beint fyrri beini á Baldvin, ið gav sær góðar stundir og dundraði so bólnin í æðið 3—2 til B.36 og bert 3 min. eftir Hetta kláraði H.B. ikki hóast teir drivu á. B.36 vann Ísafjarðarstyttuna eftir nú tilsamans at hava spælt í 8 timar um hana.

BÍLL

BETHEL — Sverrigsgota

Bíbiltimi kl. 9.30 og prædika kl. 10.30 leygardagin.
Sunnudagsskúli kl. 11.00 sunnudagin.

GRÖNLANDSMENNINIR

koma nú heimaftur. »Vinlands-saga« for næsta tórin í gjár eftir fólki og útróðrarátum.

Tað er gott at skilja tað — og tað er sum sagt serliga hesa skiljanina, eg haldi meg og okkum javnaðarmonnum skylda tær tókk fyrri.

A Tvøroyri, tann 16. sept. 1965.

Vinarliga
P. M. Dam.

ÚR BYRÁÐNUM:

ONGAR POLITISKAR RØÐUR Á BYRÁÐSFUNDI

Fundurin hóskvøldið 15. sept. Allir limir til stóðar.

TILRÁÐINGAR FRÁ KASSA-NEVNDINI

a) Umsókn frá firma Fr. Wellejus um loyvi at hava tvinnar útsølar í Havn. Játtað, treytað av, hvør deildin ikki handlar við somu vörum.

b) Tilboð uppá ljósstoffsarmaturin til brandstöðina frá Torkil Sørensen uppá kr. 7.625,50. Tikið við.

FRÁ BYARPLANSNEVNDINI

vóru 14 tilráðingar, harav 13 um byggiloyvi.
i. tilráðingin var gerð av vegi frá Bókbindagotu til Strandveg. Hetta ferir við sær at býarplanur II. verður broyttur og eisini kostar henda vegagerð nógvan pening, málið ti beint í kassanevndina.

Byggiloyvini: Hesi 8 finga loyvi: Oluf Hansen, Beinir Vestergaard, Føroya Keyppsamtøka. Sankta Frans skúlin, ið skal byggja 4 skúlastovur aftrat, Teodor Hansen, Tóraldur Kollsker, Mikkiál Helmsdal og Olufa Húsgrád, meðan Holger Jensen, ið skal byggja í Tranin (úti á Reyni), fekk svar, at ein heildarætlan skal nú gerast fyrri gamla býarpartin (ætla at verða liðug innan 1 ár) og tástøði kann stóða takast.

Jutta Jensen sókti at byggja við Niels Finsengotu, hatta sýtt, ti gotan skal breiðast. Arnfinn Helmsdal fekk ikki byggiloyvi, ti grundukið var ov lítið til 2 hús, sama svar hevði nevndin eisini til Grimur á Dul, men orðardráttur stóðst av hesum og málið varð beint aftur í nevnd. Aksel Funding fekk sýtt at byggja ein tilbygging.

TILRÁÐINGAR FRÁ TEKNISKU NEVND

a) Bræv frá Leivur Lützen, lrs., fyrri pf. Wensel Petersen viðv. oki til bilverkstað og servicestation. Játtað, treytað av at vjirtøkan av hesi troð (hjá Berg Nielsen) verður í lagi.

b) Bræv frá Frants Restorff o. fl. viðv. gonguvegi til ogn teirra. Sýtt.
c) Mál viðv. gerð av vegi og kloakk eystanfyrri J. Paturssonargotu. Landsbyggifelagið hevði tilboð til arbeiðið stórt kr. 199.980,-, men hildið varð, at hetta var ov nógv, samtykt varð ti, at felagið skuldi gera arbeiðið eftir rokning.

d) Mál viðv. solu av 8 grundstykki burtur av matr. nr. 1002. 986 og 872. Upplýst varð, at hetta var ein upprudding fyrri ymist kommunan hevur ognartikið.

e) Mál viðv. makaskifti millum ogn Debes Christiansen og ogn kommununna matr. 1002 og matr. 993a samb. hjál. skitsu. Játtað.

4) mál viðv. upptøku av lani til

skúlabygging. Pf. Føroya Banki hevur jattað lán til báðar element-skúlarar kr. 1.500.000,- til 8 pst. rentu at gjalda yvir 5 ár.

5. Takkarskriv frá Kyndli fyrri stuðulin í summar.

Tá dagsskráin var liðug, legði formaðurin eitt eykamál fram: bræv frá pf. Tórshavnar Trolara-felag, sum ætla at byggja hekkutrolara 1700 tons, prisurin um 12 milj. krónur. Kommunan eigur kr. 350.000 av partaninginum ið er kr. 750.000. Til hetta nýggja tiltakið, er neyðugt, at kommunan setur ½ milj. kr. Málið skuldi viðgerast fyrri stongdum durum og so leggjast fram á næsta fundi.

Fyrri okkum áhoyrarar var hetta ein login fundur, hvat góðum fundarsíði viðv. Fleiri svaraðu til, meðan limur hevði orðið.

M.a. kom fram frá formanninum at nevndarfundurin vóðu førsømd ír av summum av limunum. t. d. fekk Petur í Gong harða ábreiðslu, ti hann motti so sjáldan. Skaale legði øllum eina við at motta til nevndarfundirnar, ti har skuldi málini viðgerast, og ikki á býráðsfundi, her skuldi ikki haldast kommunal-politiskar røður fyrri áhoyrarapallinum.

j. h.

Mistu 15 mans

Tað er sagt, at stjórnflokkarnir vunnu valið, men skeivt, ti samanlagt mistu teir 15 menn, meðan javnaðarmenn vunnu 12.

Úrslitini vóru:

Stjórnflokkarnir:
CDU (kristilig demokratisk fl. og CSU (kristiligi sosiali flokkurin) tilsamans ... 245 høvdu 242 Framgongd 3 menn FDP (friudemokr. 49 hevði 67

293 høvdu 309

Afturgonga 15 menn.

Javnaðarflokkurinn 202, hevði 190, framgongd sum nevnt uppá 12.

Stovningarveitsla

Leygardagin 25. september verður hildin 40-ára veitsla felagsins í losjuhúsum í Havn.

Luttakarar kunnu tekna seg hjá formanninum tlf. 2 2 0 9.

SUBURSTREYMOYAR
JAVNAÐARFELAG

SKRIVÍMASKINUR

ROKNIMASKINUR

Olympia

Pf.
Farodane & Co.
Tórshavn

